

Jak wygląda realizacja planów produkcyjnych

Ogółem w przedsiębiorstwie w rachunku narastałym przekroczone zadania planu operacyjnego o 16,5 tys. par. Przekroczenie to, zanotowano prawie w całości w zakładzie w Chelmku. Pomimo przekroczenia zadań za 8 miesięcy, duże załogi w produkcji powstały w sierpniu. W zakładzie w Chelmku niedobór wyniósł 27,2 tys. par. Częściowo związane to było z przesunięciem wolnej soboty z miesiąca września. Pozostałe przyczyny, to: braki materiałowo-surowcowe, niedobór w zatrudnieniu, awarie maszyn. Z tych samych przyczyn w zakładzie w Bedlinie opóźniono 15,9 tys. par.

O poziomie jakości produkowanego obuwia świadczy m.in. kształtowanie się wskaźnika udziału obuwia „zgodnego z normą” w zakładzie w Chelmku za 8 miesięcy br. zabrakło do uzyskania planowanego wskaźnika 0,6 punkta.

W sierpniu dobre wyniki zanotowano m.in. w warsztatach: 432, 431, 439, 441, 433 A, 435 B, 436 A. Niekorzystne wyniki jakościowe nadal powstają przy produkcji obuwia WEM, ponadto stosunkowo niską jakość zanotowano w warsztatach: 433 B, 451.

Zakład w Bedlinie przekroczył zadania w tym zakresie o 0,1 pkt. Sprzedaż produkcji towarowej i usług ogółem w cenach zbytu za 8 miesięcy w stosunku do planu operacyjnego wykonano w 99,0 proc. Dobre wyniki w zakresie sprzedaży uzyskała

branża garbarska — przekroczyła plan o 4,9 proc. W dalszym ciągu notowane są jednak duże opóźnienia w dostawach eksportowych obuwia na kierunek KK. Znacznie natomiast przekroczone dostawy na rynek wewnętrzny i do I obszaru płatniczego.

Cecylia Jarnot

PKO zaprasza do udziału w październikowym konkursie „300”

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

odbędzie się w lutym 1981 roku. Do konkursu mogą być zgłaszane w okresie od 1 do 31 października 1980 roku:

— wkłady osób fizycznych zgromadzone na imiennych książeczkach oszczędnościowych obywateli opreconowanych i umiejscowionych płatne na każde zadanie;

— wkłady na rachunku oszczędnościowo-rezerwowym;

— wkłady zgromadzone na książeczkach Uczniowskich Samorządów Szkolnych (SKO), drużyn harcerskich i szerepowych;

Deklarować można tylko kwoty podzielone przez 300 złotych a więc np. 300, 600, 900, 1200, itp. Przygotowanie do konkursu następuje przez złożenie w okresie od 1 do 31 października 1980 roku w dowolnej powszechnej kasie oszczędności, oddziale zintegrowanym, ekspozyturze PKO, oddziale operacyjnym obsługującym obrót oszczędnościowy, agencji PKO lub urzędzie pocztowym — wypełnionej i podpisanej przez właściciela książeczki (rachunku) deklaracji z wkładu 1980 roku o zgłoszeniu wkładu do konkursu.

ZAPRASZAMY



KAROLA MARKSA — myśli złote

Ukazał się niedawno w księgarniach wybór aforyzmów Karola Marksa pt. „Myśli” wydanych ponownie przez Państwowy Instytut Wydawniczy. Polecamy te książeczki gorąco. Dla zachęty kilka złotych myśli z tego zbioru.

Kto żąda wszystkiego nie żąda nic i nie nie dostaje.

Z góry wiadomo, że szew jest bardziej powołany do pisania o skorze niż prawnik.

Każdy naród by zginął, gdyby przerwał pracę.

Panujący jest wszędzie reprezentantem przypadku.

Państwo jest pośrednikiem między człowiekiem, a wolnością człowieka.

Zmiany personalne stwarzają pozory, że zmienia się sama sprawa.

Reprezentacja, która działa poza wiedzą reprezentowanych, nie jest reprezentacją.

Czyż drugiemu, co tobie miło.

Nikt nie lubi doznawać zawodu w swych oczekiwaniach — a już najmniej władza państwowa.

Ludzie nigdy nie rezygnują z tego, co osiągnęli.

Trzeba najpierw dać państwu, żeby ono dało.

Sprawy socjalne w oświęcimskiej garbarni

Z kolonii letnich skorzystało u nas 24 dzieci, z obozów młodzieżowych — 21.

Innymi formami wypoczynku stosowanymi w naszym zakładzie w celu regeneracji sił pracowników były i będą organizowane wycieczki. Aktualnie pracownicy wyjeżdżają na 3-dniową wycieczkę na wiośnianie do Zielonej Góry.

Zakład jak co roku ułatwi pracownikom zakup owoców, ziemniaków i jarzyn.

BHP TO TWOJ SOJUSZNIK

Nawiązując do dotychczasowych tradycji, Zarząd Główny Socjalistycznego Związku Studentów Polskich i Młodzieżowa Agencja Wydawnicza, przy współudziale redakcji „Studenta”, „ITD”, „Nowego Medyka” i „Politechnika”, przypominają o otwartym ogólnopolskim konkursie na dłańki, twórcy, artyści, działacza pod hasłem: „Wobec własnego czasu” (III edycja).

Celem konkursu jest:

— Ukazanie drogi i problemów dojrzewania intelektualnego, ideowo-moralnego oraz kształtowania świadomości różnych generacji młodego pokolenia.

— Używanie dokumentu, obrazującego uczestnictwo młodego pokolenia w życiu społeczno-politycznym i kulturalno-artystycznym Polski Ludowej.

— Prezentacja motywacji światopoglądowych tego uczestnictwa, dyktowanych wyborem postaw, tradycji kulturalnych.

OKREŚLENIE SIĘ WOBEC NAJWAŻNIEJSZYCH PROBLEMÓW WSPÓŁCZESNOŚCI I ROZWOJU NASZEGO KRAJU.

— Organizatorom konkursu zależałoby szczególnie na pracach określających wpływ działalności w organizacjach na dalszą aktywność społeczną i zawodową oraz życie osobiste.

— Organizatorzy konkursu zwracają się z apelem do uczestników akcji „Chelm-80” o spisanie własnego udziału w tej społecznej, patriotycznej akcji SZSP (w tym temacie dopuszcza się także reportaż).

Sercem i kiesą

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

nowy Zabytków Krakowa jest coraz więcej pracowników PZPS „Chelmeck”. Coraz częściej też chelmeccy są swoją postawą i udziałem w społecznej wspólnocie akcji otrzymują podziękowania tej treści:

SPOŁECZNY KOMITET ODNOWY ZABYTKÓW KRAKOWA

składa

serdeczne podziękowanie za dokonaną wpłatę na rzecz odbudowy zabytków Krakowa i udział w ogólnopolskiej akcji ratowania bezcennych skarbów kultury narodowej.

Tysiąclecie historii naszego narodu wyraża się w Krakowie geniuszem osiągnięć twórczych całych pokoleń. Jego dzieje pisane

są rozumem i pracą naszych ojców. Przywrócenie świetności Krakowowi jest naszym patriotycznym zadaniem.

Wasze wkłady traktujemy jako troskę o ratowanie bezcennych świadectw kultury i tradycji narodowej, jako wyraz najszlachetniejszych uczuć i szacunku dla naszego narodu. Wasze nazwisko jako ofiarodawcy zostało wpisane do HONOROWEJ KSIĘGI ŚWIADCZEN NA RZECZ ODNOWY KRAKOWA, jako dowód uznania dla Waszej obywatelskiej postawy.

Sekretarz
Społecznego Komitetu
Odbudowy Zabytków
Krakowa
Sława Narciwicz

Dla przypomnienia wiadomości tym, którzy dopiero teraz pragną włączyć się aktywnie w realizację akcji odnowy Krakowa przypominamy, iż dary pieniężne można wpłacać na konto **SPOŁECZNEGO KOMITETU ODNOWY ZABYTKÓW KRAKOWA** — NBP VII O M Kraków nr 35073—6321—189—85. Mam nadzieję, ba!!! — gorąco wierzymy — że większość pracowników PZPS „Chelmeck” zamianuje już w najbliższym czasie swoje przywiązanie do podwawelskiego grodu.

Zamianuje — sercem i sakiewką.

Na marginesie warto jeszcze wspomnieć, że wielu już chelmeccan przepracowało społecznie po kilkanaście godzin przy realizacji zadań związanych z renowacją Krakowa. Wykonawali oni niekiedy bardziej proste prace budowlane, wykończeniowe czy porządkowe. O ile nam wiadomo — niektórzy z nich pragną i w roku przyszłym stanąć do prac społecznych na terenie Krakowa. A może ktoś z naszych organizatorów przejmie tę inicjatywę w swoje ręce?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Ostatnio przyjęto do pracy trzech stolarzy, ale nie zaspokaja to w pełni potrzeb stolarni zakładowej. Jeszcze przydałoby się ze czterech do pięciu fachowców. Brakuje także i ślusarzy. Istnieje ponadto konieczność utworzenia brigady dekarzkiej, bo jak wiadomo, z dachami kłopoty w zakładzie mamy bez przerwy. Można będzie zrealizować

wina leży gdzieś indziej. Tak było w przypadku remontu przedszkola nr 1 w Chelmku. Najpierw firma, do której zwrócono się o pomoc, przysłała tylko jednego pracownika, który w sumie zamiast całego piętra zrobił ledwie kilka pomieszczeń. Ponadto, na przedłużenie prac wpłynął fakt, iż wcześniej uzgodnienia dotyczący remontu kilku pokoi a w trakcie pracy dopiero do

Przy święcie o kłopotach

to zamierzenie po zatrudnieniu chociaż dwóch wykwalifikowanych dekarzy.

Przy okazji warto zauważyć, że biuro projektów wykonało już nową dokumentację na kompleksowy remont dachu hali 13.

Mankamentem pracy zakładowej brygad remontowobudowlanych jest ograniczona możliwość mechanizacji robót. Są to bowiem w większości roboty doraźne krótkoterminowe, dla których nie celata się angażowanie ciężkiego sprzętu. Najwięcej w tych okolicznościach zależy od sumy ludzi. Niestety, zdarza się że powstają opóźnienia, o których pretensje roszczone są pod ich adresem, chociaż

kładano nowe zadania. Tak to już bywa.

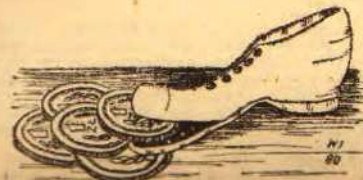
23 września obchodzony jest Dzień Budowlanych. Z tej okazji właśnie składamy najłepsze życzenia sukcesów zawodowych naszym zakładowym budowlancom. Na szczególne wyróżnienie zasługują pracownicy sumienia, zaangażowani a zarazem dobrzy fachowcy. Należą do nich między innymi: F. Gruska, S. Piwowarczyk, E. Swarcen, J. Piszak, M. Piotrowski, W. Warchoł, A. Buras, E. Zieliński, E. Szerzani, L. Sierak, S. Babinec, K. Trybus, M. Zyla. Życzymy również, aby nigdy nie brakowało materiałów i surowców, bez których nikt niczego nie zbuduje.

Ludzie DO—RO

Trzydziest jeden lat pracy w chelmeckim zakładzie miała za sobą **WŁADYSŁAWA PUCHALA**, kiedy w marcu br. odchodziła na własną prośbę na wcześniejszą emeryturę. Wiek sześć tego czasu przepracowała jako obuwnik montażysta w oddziale 433. Długa i niełatwa była jej droga do Chelmka. Urodziła się w Janowicach w dawnym powiecie miechowskim, a szkołę kończyła w słynnych historycznych Racławicach. W 1948 roku wyszła za mąż i przyjechała do Chrzanowa, a już w maju roku następnego widzieliśmy ją w szeregu chelmeckich robotników. A że przez cały czas swej pracy wykazywała się odpowiedzialnością i obowiązkowością, została odznaczona Przewodniczą Socjalistycznej Pracy oraz tytułem Przewodniczą Czynu Obywatelskiego.



Wiele jej koleżanek wspomina ją bardzo brakuje im codziennie obecności Pani Władysławy.



„PIERZĄCE PIENIĘDZE” — Rys J. Witkowski

III Ogólnopolski Konkurs Pamiętnikarski

— Charakter niniejszego konkursu WYMAGA NIE TYLKO ZAPISU BIEŻĄCYCH ZDARZEŃ Z PRZESZŁOŚCI, LECZ RÓWNIEŻ REFLEKSIJ NAD WŁASNYM ŻYCIEM I PRACĄ (działalność społeczno-polityczną) W KORELACJI Z PROBLEMAMI PRZEBRAŻEN NASZEGO KRAJU I SPOŁECZENSTWA.

ADRESATEM KONKURSU jest przede wszystkim szeroko rozumiane środowisko młodzieżowe, nie tylko młodzi studenci. Nie wyklucza to uczestnictwa w konkursie przedstawicieli innych środowisk społeczno-zawodowych, z jednym zastrzeżeniem: ich podstawowe doświadczenia życiowe, proces kształtowania postaw przekonań ideowo-moralnych, dojrzewanie światopoglądowe, główne dyalematy wyborów świadomościowych (w tym politycznych) — powinny przypaść na okres Polski Ludowej.

Forma prac konkursowych jest dowolna. Może być to dziennik, pamiętnik, zapiski autobiograficzne, wspomnienia o charakterze publicystycznym, eseje, osobiste rozważania. Cel i charakter konkursu przesądza jednocześnie o tym, że wszelkie prace typu beletrystycznego (fragmenty powieści, nowele, opowiadania) — ROZPATRYWANE NIE BĘDĄ.

Nadsyłane prace nie mogą być wcześniej publikowane, ani też zgłoszone do innego konkursu. Prace w 3 egzemplarzach, o objętości w zeszycie do 20 stron, opatrzone godłem wraz z kopertą oznaczoną tymże godłem zawierającą dane osobowe autora i adres, nadsyłać należy do dnia 30. XI 1980 r. na adres:

Redakcja „NOWY MEDYK”, ul. Ozeki 7, 02-007 Warszawa, z dopiskiem: „WOLEC WŁASNEGO CZASU”.

Nagrody za dzienniki:

I — 10 tys. zł, dwie II — po 7 tys. zł, trzy III — po 5 tys. zł, 10 wyróżnień — po 2 tys. zł.

Jury ma prawo do innego podziału nagród, jak również prawo wyboru nadeślanych prac i inicjatywa od nagrodzonych osób publikacji w prowadzonej edycji „Wobec własnego czasu”.

WŁAŚCIWA POLITYKA — DOBRY REZULTAT PRACY — TRADYCJA I POSTĘP — CZY MOŻNA PAKOWAĆ OBUWIE INACZEJ? — NAJLEPSI WSRÓD DOBRYCH.

Już od dłuższego czasu nie mialem okazji pisać co słychać w naszym zakładzie. To też postanowiłem odwiedzić oddział 433 a mistrza **Jana Majeckiego**. Warsztat zajmuje się przeważnie produkcją obuwia do KK. Od początku roku plany ilościowe i jakościowe są realizowane sukcesywnie. Szczególnie dobrze wypadła jakość obuwia. Średni oddział uzyskuje w miesiącu 97 proc. obuwia zgodnego z normą. Powodzenie w tym

ca organizuje narady produkcyjne. Wówczas to, informuje pracowników o zakończonym miesiącu, wynikach, premiach i podaje do wiadomości co czeka oddział w rozpoczynającym się miesiącu. Dysponuje premią za zadania specjalne, a że załoga osiąga dobre wyniki to i zarobki są zadawalające.

Ogółem w oddziale 433a zatrudnionych jest 38 pracowników w tym 11 mężczyzn. Najbardziej doświadczonym z

wości i zapaś. Mój oddział przewiduje obuwie do KK, co oznacza, że robimy w zamian inny wzór. Jeżeli oczekujemy na każdą sztukę to jak można skompletować zestaw i zaraz go odprowadzić — nie da się. Wtedy to uścisnąć dużo obuwia na warsztacie, były też wieszadła, a odprowadzić ich nie da się, bo magazyn nie przyjmuje. Gdyby natomiast pakować obuwie na numer to oddział i odprowadzić, nie byłoby problemu".

Propozycja mistrza ma jednak dwa aspekty. Jedną to ta którą przedstawiłem, a druga taka, że kto później w magazynie będzie się domowił o potrzebny numer do zastawu, aby sprzedać obuwie. A skoro

NIE PRZEPALAJ ZDROWIA

Okazuje się, że nie tylko palenie papierosów powoduje rozliczne schorzenia człowieka. Nie mniej groźne jest przebywanie w pomieszczeniach zadymionych dymem tytoniowym, czyli w otoczeniu nałogowych palaczy. Stwierdzenie to zostało udowodnione przez uczonych amerykańskich z Narodowego Instytutu Zdrowia. Z materiałów opublikowanych przez nich w „New England Journal Medicine” wynika, że każdy, kto wdycha dym z cudzego papierosa, szkodzi własny płuc.

bywali w otoczeniu palaczy, odznaczali się stosunkowo niewielkimi, ale istotnymi zaburzeniami układu oddechowego, krwionośnego i nerwowego. Nie można też wykluczyć większej zachorowalności na choroby płuc z gruczołową. Wyniki uzyskane przez osoby niepalące i stale przebywające w otoczeniu palaczy odpowiadają stanom zdrowych osób, którzy wypalają 10-11 papierosów dziennie. Oczywiście największe zaburzenia występują u osób wypalających powyżej 20 papierosów dziennie.

Czy rak zagraża osobom towarzyszącym palaczom?

Badaniom poddano wieloletnią grupę mężczyzn i kobiet w średnim wieku. Byli wśród nich ludzie niepalący, przebywający w środowisku całkowicie wolnym od dymu, niepalących lecz towarzyszących palaczom. Inne, aż po nałogowych „nikotynomanów” wypalających około dwóch paczek papierosów dziennie. Wykazano wyraźną zależność pomiędzy sprawnością i podatnością na choroby a dymem tytoniowym. Płuca osób niepalących i przebywających wyłącznie w środowisku wolnym od dymu funkcjonują normalnie. Jednakże ludzie niepalący, którzy stale prze-

Badania potwierdziły także statystyczną zależność pomiędzy paleniem tytoniu a zachorowalnością na **RAKA PŁUC!** Co więcej, zależność ta występuje i wśród osób przebywających stale w środowisku zatrudnionych dym tytoniowy. A więc nałogowy palacz grozi jest od nałogowego alkoholika. Ten ostatni szkodzi przynajmniej sobie.

Czy naprawdę nie można wywalczyć wolności od tumanów dymu w pracy i w czasie dojazdów do pracy? Istnieją już w zakładach wydzielone miejsca dla palaczy. Ba, ale kto z tytoniowych „narkomanów” przestrzega przepisów...

Oddział mistrza Majeckiego

kierunku jest sprawa całej załogi, wspólnego wysiłku, dużej samokontroli, krytyki przy ocenie swojej czynności, moźności pracy, świadomości za powierzoną przez mistrza odcinek pracy.

Aby można było cieszyć się z sukcesów potrzebne jest posiadanie doświadczonych pracowników, stabilizacji młodych i zgranego kolektywu. W sprawach poprawnego wykonywania czynności w poszczególnych fazach produkcji powadzą rolę odgrywają kontrolierzy międzyoperacyjni. Na ewentualną dozorę **Jan Bukowski**, na montażu **Stanisław Sienkiewicz**, a przy pracach wykańczających swój pióropach **Janina Szwajnoch**. Praca tych ludzi jest spójna, ale bardzo składowa. Wady, błędy zauważane na w miarę od razu, szybko eliminują, zapobiegają. W tym czasie w kontakcie nie tylko z pracownikami, wykonyującymi różne czynności, ale przede wszystkim z tragarzami KJ i mistrzem oddziału.

Mistrz Majekci prowadzi właściwą politykę produkcyjną. Na przełomie końca starego, a początku nowego miesią-

całego zespołu jest **Piotr Kurzański**. Natomiast **Krzysztof Mendyk** pomimo starszego wieku nie chce przerywać pracy akordowej i przejść do innej pracy. Podobna jest jej akord i nie zamierza zmieniać pracy.

Do tradycji należą już codzienne narady. W naradach uczestniczą mistrzowie ze wszystkich oddziałów. Mówi się na nich co ma się robić jutro, czyli przygotowania w zależności od sytuacji, ustala produkcję — bo nie zawsze warsztaty mają wystarczającą ilość cholewek, przeważa się pracowników, zmienia się aktualne stany zatrudnienia na poszczególnych czynnościach. Przy sytuacjach uropowier, horobowych, nagłej nieobecności mistrza wie oddziałowi, że wzajemnie pracowników z oddziału ra oddział. Jest to dobra forma porozumiewania się kierownictwa i mistrzów, w uzgodnieniu i zabezpieczeniu planów produkcyjnych.

„Przy produkcji obuwia do KK, obuwie jest pakowane w zestawy A, B, C w poszczególnych numerach — mówi Jan Majekci. — Aby taki zestaw skompletować trzeba mieć cały asortyment chole-

w magazynie mają leżeć i czekać na nich stoją na montażu...

Może kiedyś ten problem zostanie uregulowany. Na razie odprowadzenie biegnie po staremu.

Przy pakowaniu obuwia pracuje **Lidia Grzybek**. Wiele wysiłku i pracy wkłada do swojej czynności, aby jak najwięcej butów przygotować do odprowadzenia. Wcześniej jednak muszą być skontrolowane przez **Annę Janowicz** i **Zofię Suskę** — pracowników Kontroli Jakości.

Tak się składa, że oddział 433a mistrza J. Majeckiego posiada dobre tradycje. Zawsze jest w czole, wyniki osiąga dobre, ludzie posiadają właściwe warunki pracy, panuje wśród załogi koleżeńska atmosfera. Na wyróżnienie zasługują **Stanisław Sienkiewicz**, **Janina Szwajnoch**, **Helena Kozioł**, **Józef Cudak**, **Jadwiga Sieradzka**, **Sabina Opitka**, **Anna Kacmarczyk**, **Krzysztof Klat**, **Adam Zajda**, **Józef Kozel**.

(szczę)



— A ja cię kocham nawet w odzieży ochronnej...

Ludzie DO—RO



Od 22 lat pracuje w Będzińskim Zakładzie Zdzisława Harkusza, obecnie jako mistrz. Jest członkiem Partii. Za swoją pracę otrzymała tytuł Przewodnika Socjalistycznej Pracy i Przewodnika Czynu Obywatelskiego. **Fot. S. WALASEK**

Ludzie DO—RO

Przez cały czas pracy w PZPS „Chelmek” **KAZIMIERZ TRYBUS** związany jest z oddz. 731. Był tam stolarem, modelarzem, malarzem... Zawsze też — dobrym pracownikiem. To wspaniała sprawa, takie przypisanie do zakładu i do zawsze tego samego oddziału produkcyjnego. Niewiele jest takich ludzi w Chelmku, gdzie „migracja” wewnątrzzakładowa są nieomal ustawiczne. Towarzysz **Kazimierz** zaś od 34 lat pozostaje wierny swemu fachowi i oddziałowi 731.



Fot. J. PAWLIK

Urodził się 57 lat temu w Libiążu jako najmłodszy z pięciorga rodzeństwa. Pracę rozpoczął w okresie międzywojennym jako robotnik w lasach Libiąskich. W czasie okupacji — jak wielu — zagnany został przez faszystowskich okupantów do pracy przymusowej. Do „Chelmka” przyszedł w marcu 1946 roku. Nie dziwnego, w ro-

dzinie były już pewne tradycje obywatelskie m. in. siostra **Zofia** pracowała już „u Bati”. Za swoją długoletnią pracę wyróżniony został w 1971 roku tytułem Przewodnika Socjalistycznej Pracy, a w roku ubiegłym — Przewodnikiem Czynu Obywatelskiego. Jest też członkiem PZPR.

Niektórzy utrzymali czytelnicy „Echa Chelmka” pamiętają być może to, że kiedyś w „Echu” mniej lub więcej regularnie przewożony był przegląd pracy zakładniczej przedsiębiorstwa naszej branży. Podobne przeglądy — nie tylko branżowe — prowadziły inne gazety zakładowe przemysłu chemicznego maszynowego, hutniczego, lekkiego itp. Nasz dzisiejszy przegląd jest zarazem propozycją dla czytelników. Napisać nam, czy kontynuować taką formę wypowiedzi prasowej. Czy was to interesuje? Czy to Wam pomoże w pracy? Czy pozbędziecie problem, sukcesów i kłopotów innych przedsiębiorstw ułatwi Wam podejmowanie konkretnych działań podnoszących poziom pracy w PZPS „Chelmek”? Czekamy na Wasze listy. Wśród tych, którzy prześlą swoje opinie o dzisiejszym przeglądzie wiadomości do dnia 12 października na adres redakcji „Echa Chelmka” rozlosujemy nagrody książkowe.

ODPADY TO TEŻ SUROWCE. Stwierdza sierpień „Podhalanin” (Nowy Targ) w artykule pod tym właśnie tytułem

Podoba się nam także pomysł z odzyskaniem oleju hydraulicznego na wygaskarkach PCV. Olej ten, który wycieka

KIEDY TRACIMY. AUTORYTET?

...zastanawiali się przedstawiciele dozoru technicznego w dyskusji o opublikowanej 21 sierpnia br. w „Kołskim Wiadomościu”. Stwierdzają m. in. „Są sprawy, które można by określić mianem drobnych, ale one denerwują ludzi. Ot, sprawa — myśla i reagentów. Szwarcza chce dziś mieć reagenty, toaletowy, zakład tego mydła kupić nie może, bo na to potrzebna jest zgoda wojewody. Budzi zastrzeżenia jakość reagentów. Pracownicy mówią — nie możecie kupić to dajcie ekwiwalent pieniężny...”

się wówczas najlepsze wypracowanie dawkowej poręki, że sytuacja są niedomogi... pobieżna lektura radia i w pierwszej z brzozy siłowni dowodzi, że częstokroć nabyli odpowiedzi na swoje trudności, by zróżnicować jadłospis.”

WARTOŚĆ SŁOWA

...ocenia w felietonie pod tym samym tytułem czwartego „Echa Olsztyn”. Można tu o wartości słowa na naradach i zebraniach. A jaka jest ta wartość? „Skonczyła się bardzo ważna narada, wszystko odbyło

Co pisze zakładowa prasa przemysłu lekkiego?

przedstawiając szereg rozwiązań oszczędnościowych w swojej gospodarce m. in. „Na coraz szerszą skalę wykorzystuje się odpady gumowe jako regenerat do produkcji płyt gumowych na spody. W tym samym zakładzie eliminuje się pył gumowy powstający przy szlifowaniu płyt jako pełnowartościowy surowiec, podobnie jak robi się to z wyciekami pras typu „Desma”...

z pras zwracany jest ponownie do maszyn po odpowiednim oczyszczeniu. Gdyby to samo zastosowano na agregatach typu „Desma” korzyści wypływające z odzysku oleju hydraulicznego można by liczyć w tysiące zaoszczędzonych złotych.”

JAKIE SĄ PRZYCZYNY POWSTAWANIA NADMIERNYCH ZAPASÓW

...zajmuje w sierpniowym numerze „Głos załogi” (Polska Gnieźno) w artykule PT Przegląd zapasów materiałowych, dochodzą m. in. do wniosku

„Wymieniono wśród nich przede wszystkim zmiany asortymentowe produkowanego obuwia. Przy bliższym spojrzeniu na sprawę widać, że jest pomysłowo tu przyczynę ze skutkiem. Do zmian asortymentowych dochodzi głównie z powodu braku kompletu materiałów do zaplanowanej produkcji. W kwietniu tego przyczyną numer jeden jest ołona nieprzeglądliwość systemu zapasowania... w wielu przypadkach nie ma pokrycia w magazynie, co przyczynia się do realizacji terminów dostaw i stopnia realizowania rozliczeń. Materiały, szczególnie te, które są w magazynie, często nie są wykorzystywane do produkcji...”

...mistrz obciążony robotą papierową nie ma czasu zajęć się produkcją i pracownikami. Powiem więcej — czasami mistrz traktuje pracowników jak maszyny. O! jest i praca — to najczystsze...”

SŁOWO O STOŁOWYCH ZAKŁADOWYCH

...ma do powiedzenia „Panorama Robotnicza” (ZPO Pili) — Tomasz Matuszowski, pisma nieprzeglądliwość systemu zapasowania... w wielu przypadkach nie ma pokrycia w magazynie, co przyczynia się do realizacji terminów dostaw i stopnia realizowania rozliczeń. Materiały, szczególnie te, które są w magazynie, często nie są wykorzystywane do produkcji...”

sie jak potrzeba, wielu ludzi zabrano głos, przyjęto załącznik satysfakcjonujące wszystkich. I co? I nic. Za miesiąc organizuje się zupełnie podobną naradę. Okazuje się, że nikt nie chce zabierać już głosu. Dlaczego? No, bo nikt nie chce mówić tylko po to, żeby doskonałość się w formie przemawiania. Jeśli zabiera głos i przysięga mu ręką, a nie niezmienioną na lepsze w omawianej przez niego sprawie, to tylko stracił swój czas. Oni ci, którzy go słuchali, nie mieli...”

I w tym momencie nasz nowy przegląd ma być... zastanawiali się przedstawiciele dozoru technicznego w dyskusji o opublikowanej 21 sierpnia br. w „Kołskim Wiadomościu”. Stwierdzają m. in. „Są sprawy, które można by określić mianem drobnych, ale one denerwują ludzi. Ot, sprawa — myśla i reagentów. Szwarcza chce dziś mieć reagenty, toaletowy, zakład tego mydła kupić nie może, bo na to potrzebna jest zgoda wojewody. Budzi zastrzeżenia jakość reagentów. Pracownicy mówią — nie możecie kupić to dajcie ekwiwalent pieniężny...”

Witaminy dla szczakowskich garbarzy

W Proszowicach, zapotrzebowanie na warzywa, obejmujące 1.985 kg cebuli, 2.235 kg marchwi, 530 kg pietruszki, 665 kg buraków, 235 kg selera.

Jazzy to również spowodowane zostają do zakładu i bezprzebieg wiodą rąk.

Warto również nadmienić, że w sierpniu spowodowały do zakładu dostaw 23 ton ziemniaków, które zostały wykorzystane do produkcji...



LIPA!

WJ-80



„Mrówki-Bigbitówki” z II turnusu kolonii w Osieczanach.

Minęły kolonie

Minęły kolonie i nadchodzi czas aby podsumować tegoroczną akcję kolonijną. Lato również dla naszych pociech w wieku szkolnym nie zastoso-
wano taryfy ulgowej. W Osieczanach, Zawoi, Wiciu, Złotoryi, Pokrzywnie, Garbolic, Mikołowicach, Prudniku wędrowali lato. Mimo tego humory dzieciom dopisywały.
Łącznie na koloniach i obozach w tym roku przebywało 844 uczestników. Nie notowano tego lata większej ilości zachorowań, mimo, że byłoby to usprawiedliwione pogodą. Nawet wtedy kiedy przeraża-

ni organizatorzy wiadomościami podawanymi w prasie i telewizji na temat wyłączenia Ra-
by w Myslenicach, przyjechali do Osieczan, dzieci przyjeżdżali z uśmiechem na twarzach.
„Ufoludki”, „Motyle”, „Mrówki Big-Bitówki”, „Lesni” i „Jagódky”, „Sportowcy”, „Marzycielki” i inni kolonijni rozmieszczeni w grupach których fantazyjnych nazw nie pomnę wrócili do domów zdrowi i wypoczęci. Kolonie minęły, do zobaczenia w przyszłym roku.
Wiwa

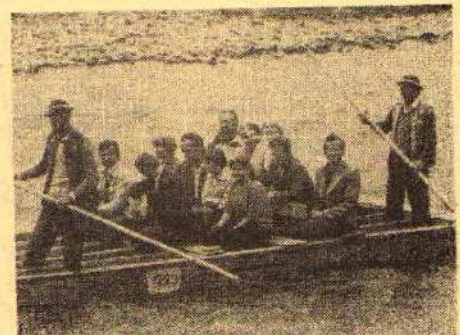
Przełomem Dunajca

„Płynęli uczestnicy sobotnio-niedzielnej wycieczki z Zakładowej, pracownicy działu energetycznego i ich rodziny. Zjechała nie tylko przełom znalazła się w programie ciekawej wyprawy kierowanej przez Jana Ptasińskiego. Przystań w Czornawie była pierwszym etapem, który dostarczył 30-osobowej grupie wielu nowych wrażeń i emocji. Po aście resztę czasu spędzono tego dnia w Szczawnicy.

Szczególnie miłe chwile spędzili uczestnicy wycieczki przy ognisku nad potokiem, przy tradycyjnym rożnie z kiełbaskami.

W niedzielę rano wycieczkowy autobus udał się do Zakopanego. Tutaj piesza wycieczka zwiędziła Park Narodowy i Morskie Oko, a część grupy dotarła nawet do Czarnego Stawu. Po obiedzie dopełniono obowiązku niemal każdej wycieczki wyjazdów na Gubałówkę.

Wrażenia z wycieczki przywieziono wspaniałe i już myśli się o zorganizowaniu podobnego wypoczynku sobotnio-niedzielnego w przyszłości. Dla pracowników naszego zakładu jest to przecież nie tylko atrakcja, z której na pewno warto skorzystać za pośrednictwem Działu Kultury i Rekreacji. (RF)



Komu puchar „Echa”

12 września rozpoczęły się rozgrywki między wydziałami naszego zakładu w piłce nożnej w ramach turnieju o Puchar Redakcji „Echa Chelmska”.

Pierwszy mecz pomiędzy reprezentacją Wydziałów Montażowych a drużyną Transportu przyniósł zwycięstwo i awans do dalszych rozgrywek pracownikom produkcji. Wynik 2:1 ustalony został przez dwóch zawodników. Dla zwycięzców bramki zdobył Janusz Rzepecki, a dla pokonanych Andrzej Warecki.

W poniedziałek, 15 września, miał odbyć się mecz drużyn Wydziałów Głównego Energetyka i Gumowni. Niestety reprezentanci tego pierwszego zawiedli — oddając mecz walkowerem 3:0.

W ten sposób w drugiej rundzie mamy już drużyny Wydz. Montażowych i Gumowni.

Kolejne pojedynki pierwszej rundy odbędą się pomiędzy Głównym Mechanikiem, a Strazą Pożarną, oraz Administracją i Wydz. Produkcji Pomocniczej.

A do wielkiego finału dojdzie (o ile pogoda pozwoli) 25 września na stadionie KS „Chelmek”. Tego dnia przekonamy się do którego wydziału powędruje w tym roku wspaniały Puchar naszej redakcji.

Wczas, kolonie i „Witamina” w Skoczowie

W skoczowski zakładzie z wczasów skorzystało w br. 47 pracowników i emerytów z rodzinami. W przewidzianej większości byli oni w FWP-owskich ośrodkach nadmorskich.

Na kolonie letnie pojechało natomiast 16 dzieci do chelmeckich ośrodków kolonijnych w Osieczanach, Mikołajkach i Wiciu.

Jesienią Zakład nasz zaopatrzył w ziemniaki 245 pracowników i emerytów. Dostarczył ich w ogólnej ilości 95 ton. Dział Socjalny wraz z Radą Zakładową przygotowuje się również do akcji „Witamina”, w ramach której sprzedawane będą pracownikom po obniżonych cenach owoce i warzywa.
A. Strzpek

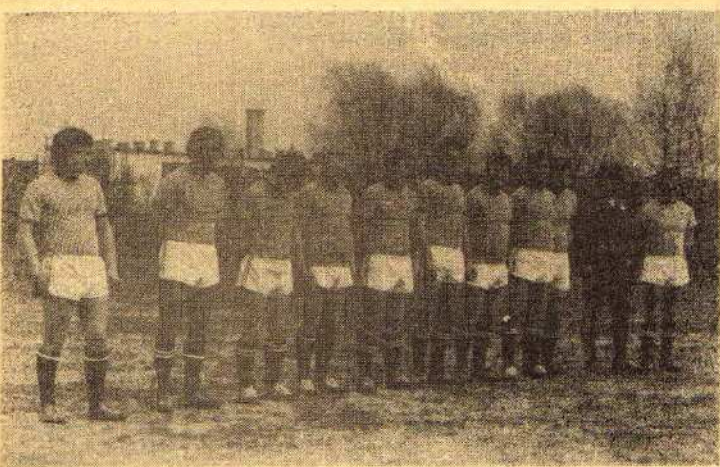
Kronika TOWARZYSKA

W OSTATNIM OKRESIE WSTĄPIŁI W ZWIĄZKI MAŁEŹSKIE NASTĘPUJĄCY PRACOWNICY CHELMECKIEGO ZAKŁADU:

Maria Bosta z Andrzejem Woreckim
Krzysztof Ciepiela z Janem Napora
Zofia Dudka z Zbigniewem Klepacem
Jolanta Durańczyk z Adamem Czekajskim
Maria Guzik z Piotrem Proskiem
Zofia Grodzka z Ryszardem Działuchą
Krzysztof Kozik z Mirosławem Seresiem
Leokadia Likus z Janem Szumniakiem
Kazimierz Peroczyk ze Stanisławem Hajdukim
Zofia Łukasz z Piotrem Skotnickim
Zofia Urbanek z Jerzym Kulczykiem
Anna Wolek z Janem Wierzbą

WSZYSTKIM MŁODYM PAROM WIELE CIEPŁYCH I SERDECZNYCH ŻYCZEŃ, PEŁNI SZCZĘŚCIA NA NOWEJ, WSPÓLNEJ DRODZE ŻYCIA SKŁADA
KIEROWNICTWO PRZEDSIĘBIORSTWA

OSZCZĘDZAJ W PKO



Drużyna oldbojów KS „Chelmek”, która ostatnio pokonała swych młodszych kolegów i drużynę występującą w III lidze. Stoją od lewej: Tadeusz Mańkut, Kazimierz Ba-

puskarczyk, Józef Mańkut — bramkarz, Krzysztof Siwon — kapitan drużyny.

Fot. J. PAWLAK

Sport

CHELMK — BESKID ANDRICHÓW (1:0 (0:0))

Do inauguracyjnego pojedynku o mistrzostwo ligi wojewódzkiej w sezonie 1980/81 piłkarze nasi wystąpili w osłabionym składzie. Z uwagi na kontuzje nie mogli wystąpić Zawadzki i Kulaga filary naszej defensywy. Pomimo tego drużyna nasza rozegrała całkiem dobrą partię odnotowując zasłużone zwycięstwo nad groźną jedenastką Beskidu.

Jedyną bramkę na wagę dwóch punktów zdobył w 61 minucie Nielipuk, który przytomnie wykorzystał dośrodkowanie Guńki.

W zespole zwycięzców na wyróżnienie zasłużyli bardzo pracowity Guńka, Paciwa oraz Olejniczak, ale i do pozostałych zawodników nie można mieć żadnych pretensji cała bowiem drużyna grała z wielką ambicją i zaangażowaniem.

SKAWA WADOWICE — CHELMK 0:1 (0:0)

Wyjazdowe spotkanie w

Wadowicach zakończyła się w pełni zasłużonym zwycięstwem naszej drużyny.

Jedyną bramkę meczu zdobył w 75 minucie Chylaszek, ale okazji do podwyższenia wyniku było znacznie więcej. Napiętni gości mieli jednak nie, najlepiej nastawione celowniki, a te strzały które skierowane były w światło bramki stawały się łupem dobrze dysponowanego bramkarza Skawy. W sumie zwycięstwo piłkarzy z miasta butów w pełni zasłużone.
A.Fa.

Lehkim Piórem

MAŁE IMPROWIZACJE

Trąby — choćby zgrały — orkiestry nie czynią.

Niezdrowo kryć się za plecami wystawionych tyłem do wiatru.

Nieważne, co u nas dzwoni — ważne, co się budzi!

Rzeczy zgodne z prawdą, które się często ze zdrowym rozsądkiem.

Więcej wśród ludzi krwiopijców, niż krwiodawców.

Szczuzy chodził bez butów zawsze, ale teraz mogą przynajmniej ponarżać na przemyślni obuwicznicy!

Nie nadskakuj z niewłaściwej strony.

Nie chwytaj u lot tego, co inny u locie zrobił.
Jerzy Leszczyński

FRASZKOBRAŃIE

SAMO ŻYCIE
Życie bywa zwykle takie
Jak się do niego podchodzi —
Raz się coś przesieli,
Inny raz przesiadzi.

O WODZIE
Łoną wodą można się spierzak
mądrym gorąco
Gdy jedni wodę leją
a inni ją... macą.

PRZYKAZANIE
Nie podkładać innymi łupni
Jeśli sam zawinił.

SPRYT
Kto ukrywa się co cudzym
ciemnem
Jest poza wszelkim
podejrzeniem
Józef Witkowski

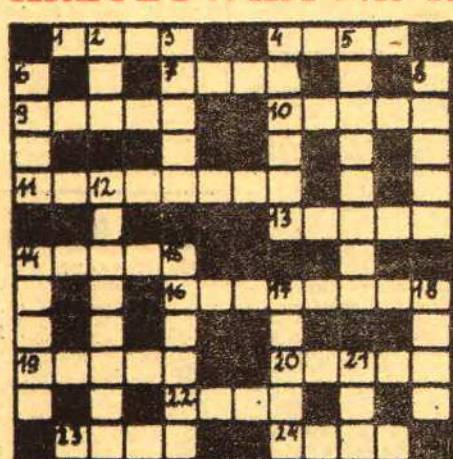
PUNKT WIDZENIA
Niejedną sobie znakomicie
Leżeniem ułożyła życie

PRZYŚWIEWIE I...
RZECZYWISTOŚĆ
— Pieniądz szczęścia nie daje —

Wszystkim ciagle umiałem,
Kiedy ich dla siebie,
Z pieniędzy ograbił.

RAJA
Zrob dżi, co masz zrobić
złuszcza, gay chodź e
kupno...
Zofia Droid

KRZYŻÓWKA NR 12



POZIOMO: 1) miejsce snu marynarza, 4) metropolia Norwegii, 7) zawsze modny taniec towarzyski, 9) porównawcza, 10) z nim lepiej się żyje, 11) kobieta na szlaku, 13) figiel, zart, 14) owad, także moliowatek, 16) ustęp Giewontu, 18) moda, kierunek, 20) srebrny lub biały, 22) czerwien w kartach, 23) imię średniowiecznych cesarzy niemieckich, 24) użyla w czasie potopu.

PIONOWO: 2) on i.., 3) szczybel wyżej, 4) marny kęs, 5) miejscowości turystycznie urodziskowa w Beskidzie, 6) nie kaktus, a kłuje, 8) wielkie drzwi, 12) przykry dla klienta, 14) suma, pewna ilość, 15) nie często, 17) śpiewany teatr, 18) atrakcja Syccylii, nie zawsze raika, 21) znak Zodiaku.

Rozwiązania prosimy przelać do dnia 12 października br. na adres redakcji „Echa Chelmska”. Wyniki ogłosimy w 20 numerze „Echa”. Nagrody za prawidłowe rozwiązanie zadania szachowego nr 2 wylosowali R. Piernikarczyk (KE), A. Zbik (RZ) i Marek Dyląg (330/210). Gratulujemy!!